

注音类 彩图本

世界文学精品



# 10只神奇的兔子

浙江少年儿童出版社



世界文学精品

# 10只神奇的兔子

注音类 彩图本

浙江少年儿童出版社

责任编辑 袁丽娟  
美术编辑 何巧玲  
封面设计 柴立青  
版面设计 潘庆忠  
责任出版 崔志鹏

**图书在版编目 (CIP) 数据**

10 只神奇的兔子: 注音类彩图本/丁浩泉改写; 杜建国等绘. —杭州: 浙江少年儿童出版社, 2001. 5  
(世界文学精品)  
ISBN 7-5342-2312-0

I. I… II. ①刘…②张… III. 汉语拼音-儿童读物  
N. H125. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 12542 号

注音类 彩图本

世界文学精品

**10 只神奇的兔子**

文字改写 丁浩泉

内文插图 杜建国 朱延龄 等

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州体育场路 347 号)

杭州出版学校印刷厂印刷

全国各地新华书店经销

开本 850×1168 1/32 印张 4

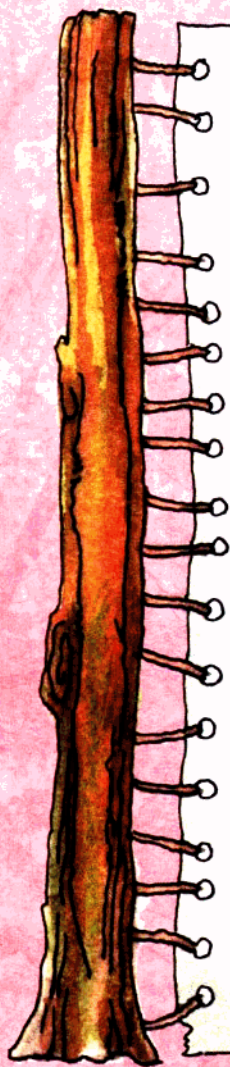
印数 1—20350

2001 年 5 月第 1 版 2001 年 5 月第 1 次印刷

\*

**ISBN7-5342-2321-0/J · 715 定价: 9.00 元**

小小兔子能战胜大象、能击败  
巨鲸、能虎口脱险、能救人性命……  
神奇么？那还用说！亲爱的小朋友，  
别让 10 只神奇的兔子在你身边跑  
脱。靠近它们，你也会拥有大本领。



## 目 录

救人性命的兔子 1

当法官的兔子 12

绝处逢生的兔子 24

虎口脱险 34

池塘边的风波 47

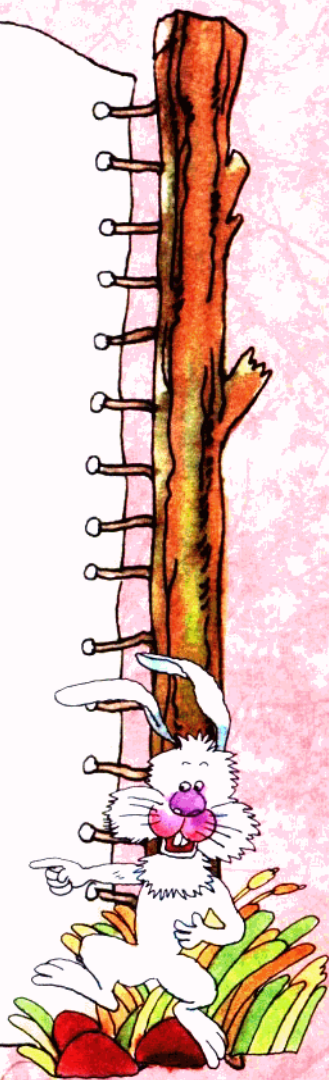
兔子和柏油假人 58

战胜大象和鲸 72

兔子和狮子 83

兔子的惩罚 97

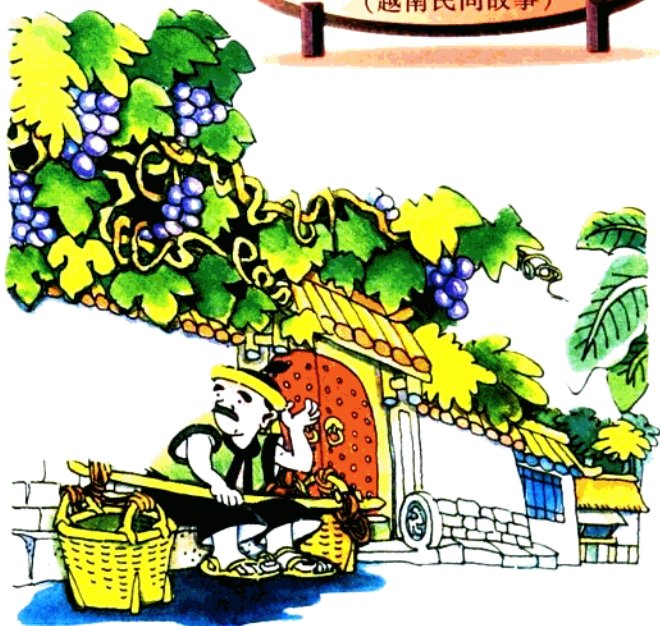
披上狮子皮的兔子 108



MA007/06

# 救人性命的兔子

(越南民间故事)



yī wèi lǎo shí de nóng mín qù gǎn jí lù guò fǎ  
一位老实的农民去赶集，路过法

guān de jiā mén kǒu shí jiù zài tā jiā de pú tao jià páng  
官的家门口时，就在他家的葡萄架旁

fàng xià dàn zi xiū xi piàn kè  
放下担子，休息片刻。

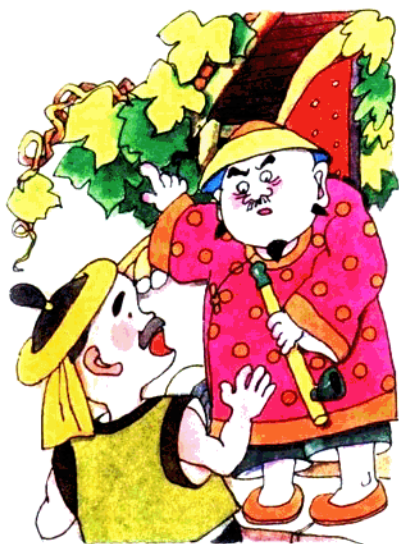
bù yuǎn chù chuán lái lóng lóng de xiǎng shēng fǎ  
不远处传来隆隆的响声，法

guān dǎ kāi jiā mén zǒu le chū lái shì shén me dōng xī  
官打开家门走了出来：“是什么东西

第

只神奇的兔子

1



zài xiǎng  
在响？”

shì dà chē zài  
“是大车在

xiǎng fǎ guān xiān  
响，法官先

shēng nóng mín gào  
生。”农民告

su tā  
诉他。

fǎ guān bù yuàn  
法官不愿

yì ràng yī wèi pǔ  
意让一位普

tōng nóng mín lái gào  
通农民来告

su tā shén me fǎ guān chén xià liǎn zhòng zhòng de shuō  
诉他什么。法官沉下脸，重重地说：

bù nà bù shì dà chē  
“不，那不是大车。”

shuí zhī nóng mín jiàng de hěn nà zhǔn shì dà chē  
谁知农民犟得很：“那准是大车。”

rú guǒ nà bù shì dà chē nǐ shuō duì nǐ gāi zěn  
“如果那不是大车，你说，对你该怎

me bàn fǎ guān tí gāo sāng mén wèn  
么办？”法官提高嗓门问。

nà nǐ jiù kǎn wǒ de nǎo dai hǎo le nóng fū  
“那你就砍我的脑袋好了。”农夫

shuǎng kuài de shuō kě rú guǒ shì dà chē ne nà yòu  
爽快地说：“可如果是大车呢，那又

gāi zěn me bàn zūn jīng de fǎ guān xiān shēng  
该怎么办，尊敬的法官先生？”

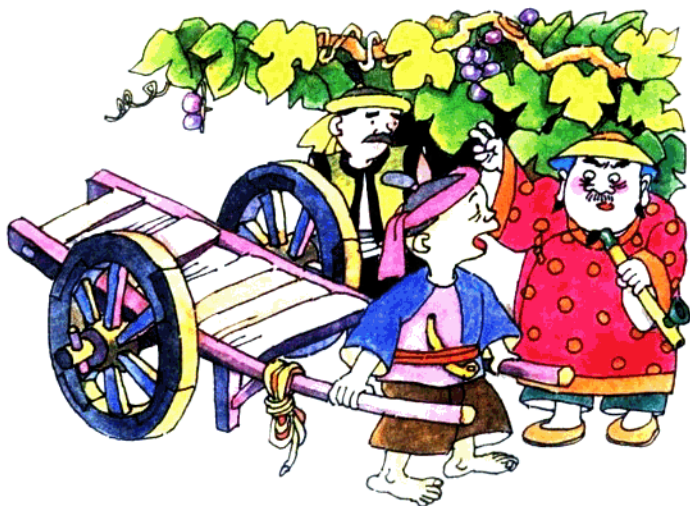
wǒ jiù gěi nǐ yī bǎ yín zi  
“我就给你一把银子。”

nà lóng lóng de shēng yīn yī yuè lái yuè jìn hěn kuài  
那隆隆的声音已越来越近，很快

jiù dào le fǎ guān jiā mén kǒu fǎ guān jiù jiào nà ge fā  
就到了法官家门口，法官就叫那个发

chū xiǎng shēng de dōng xī tíng xià lái yī běn zhèng jīng de  
出响声的东西停下来，一本正经地

wèn chē fū zhè ge dōng xī jiào shén me  
问车夫：“这个东西叫什么？”



zhè ge shì zhóu 。 ”  
“这个 是 轴 。”

zhè ge ne  
“这个 呢 ？”

zhè shì gū lu 。 ”  
“这是 轱 辘 。”



fǎ guān yòu wèn zhè  
法 官 又 问 这 ，

yòu wèn nà chē fū gào su  
又 问 那 ， 车 夫 告 诉

tā zhè shì fú tiáo zhè  
他 ， “这是 辐 条 ， 这

shì chē dǐ ..... ”  
是 车 底 ..... ”



wèn wán le fǎ guān zǒu dào nóng mín miàn qián wǒ  
问 完 了 ， 法 官 走 到 农 民 面 前 ： “我

jī běn shàng bǎ suǒ yǒu de dōng xī dōu wèn dào le nǐ  
基 本 上 把 所 有 的 东 西 都 问 到 了 ， 你

yě tīng jiàn le , kě shì méi yǒu yī yàng dōng xī jiào dà chē ,  
也听见了,可是没有一样东西叫大车,

hǎo le , xiàn zài nǐ de nǎo dai gāi yóu wǒ lái chǔ zhì le 。 ”  
好了,现在你的脑袋该由我来处置了。”

nóng mín xià huài le , tā kǔ kǔ de āi qiú dào : “ fǎ  
农民吓坏了,他苦苦地哀求道:“法

guān xiān sheng , qǐng yǔn xǔ wǒ zhǎo gè biàn hù rén ba , rú  
官先生,请允许我找个辩护人吧,如

guǒ biàn hù rén yě bù néng wèi wǒ zuò shēng de biàn hù ,  
果辩护人也不能为我作生的辩护,

nǐ zài kǎn wǒ de nǎo dai yě bù chí ba ? ”  
你再砍我的脑袋也不迟吧?”



nóng mín zhǎo dào le tù zǐ duì tù zǐ shuō tù  
农民找到了兔子，对兔子说：“兔

xiān shēng qǐng nǐ jiù jiù wǒ ya wǒ pèng shàng le jiàn dǎo  
先生，请你救救我呀，我碰上了件倒

méi de shì  
霉的事。”



tù zǐ wèn le wèn shì qing de jīng guò jiù shuō nǐ  
兔子问了问事情的经过，就说：“你

bù bì hài pà wǒ yī dìng huì jiù nǐ xiāng xìn wǒ ba  
不必害怕，我一定会救你，相信我吧！”

tù zǐ hé nóng mín yì qǐ dào fǎ guān jiā mén kǒu  
兔子和农民一起到法官家门口。

tù zǐ wèn fǎ guān xiān shēng nǐ lián zhè me lǎo shí de  
兔子问：“法官先生，你连这么老实的

nóng mín dōu yào qī fu nǐ bù jué de cán kuì ma  
农民都要欺负，你不觉得惭愧吗？”

qīn ài de tù xiān shēng nǐ kě bù zhī dào zhè shì  
“亲爱的兔先生，你可不知道，这是

wǒ men liǎng gè rén yuē dìng hǎo de shì qing wǒ zěn me huì  
我们两个人约定好的事情，我怎么会

qī fu tā ne fǎ guān jiē zhe jiāng shì qing yuán yuán  
欺负他呢？”法官接着将事情原原

běn běn de shuō le yī biàn zhè shì wǒ men liǎng rén yī  
本本地说了一遍，“这是我们两人一

qǐ kàn de fā xiàn shàng miàn méi yǒu yī jiàn dōng xī jiào  
起看的，发现上面没有一件东西叫

dà chē jì rán wǒ yíng le nà jiù gāi àn yuē dìng de  
大车。既然我赢了，那就该按约定的

bàn  
办。”

nǐ shuō de fēi cháng  
“你说得非常

duì fǎ guān xiān shēng tù  
对，法官先生，”兔

zi biǎo shì tóng yì fǎ guān  
子表示同意法官

de yì jiàn jì rán shì nǐ  
的意见，“既然是你

yíng le suǒ yǐ nǐ xiàn zài  
赢了，所以，你现在

lì jí kě yǐ kǎn tā de  
立即可以砍他的

nǎo dai  
脑袋。”



yī yán bù fā de nóng mín tīng dào zhè lǐ zǎo jiù xià  
一言不发的农民听到这里，早就吓

de hún shēn fā dǒu hún bù fù tǐ  
得浑身发抖，魂不附体。



tù xiān  
“兔先

shēng nǐ jiù zhè  
生，你就这

yàng jiù wǒ ya  
样救我呀？”

nóng mín jué wàng  
农民绝望

de hǎn le qǐ lái  
得喊了起来，

wǒ bǎ xìng mìng  
“我把性命

dōu jiāo gěi nǐ le  
都交给你了，

nǐ què zhàn zài le tā yī biān nǐ hái yǒu  
你却站在了他一边，你还有

liáng xīn ma  
良心吗？”

bì zuǐ zhè shì nǐ zì jǐ tí chū de tiáo jiàn xiàn  
“闭嘴！这是你自己提出的条件，现

zài nǐ wéi yī néng zuò de jiù shì bǎ nǎo dai guāi guāi de  
在你惟一能做的，就是把脑袋乖乖地

shēn chū lái ràng fǎ guān xiān shēng qù kǎn  
伸出来，让法官先生去砍。”

nóng mín jiàn zài yě méi yǒu shēng de xī wàng zhǐ hǎo  
农民见再也没有生的希望，只好

bì zhù shuāng yǎn duō duō suō suō de shēn chū le bó zi  
闭住双眼，哆哆嗦嗦地伸出了脖子，

fǎ guān ná qǐ fú tóu jiù yào kǎn xià qù shí tù zǐ shuō  
法官拿起斧头就要砍下去时，兔子说

huà le  
话了：

qǐng yuán liàng fǎ guān xiān sheng kǎn nǎo dai yě  
“请原谅，法官先生，砍脑袋也

yào yī yàng yī yàng lái。”tù zǐ zhǐ le zhǐ nóng mín wèn  
要一样一样来。”兔子指了指农民，问

fǎ guān xiàn zài nǐ yào kǎn shén me zhè ge dōng xī  
法官：“现在你要砍什么？这个东西

jiào shén me  
叫什么？”



tóu fa fǎ guān gào su tù zi  
“头发。”法官告诉兔子。

zhè ge ne  
“这个呢？”

zhè shì yǎn jīng  
“这是眼睛。”

zhè ge ne  
“这个呢？”

zhè shì zuǐ ba  
“这是嘴巴。”

zhè ge ne  
“这个呢？”

zhè shì pí fū  
“这是皮肤。”

pí fū xià miàn shì shén me  
“皮肤下面是什么？”

shì ròu  
“是肉。”

ròu xià miàn ne  
“肉下面呢？”

gǔ tóu  
“骨头。”……

nǐ yào kǎn tā shén me ya  
“你要砍他什么呀？”

nǎo dai  
“脑袋！”

hǎo le fǎ guān xiān sheng nǐ xiàn zài kàn dào de  
“好了，法官先生，你现在看到的



zhǐ shì tóu fa pí fū yǎn jīng ròu gǔ tóu kě nǎo dai  
只是头发、皮肤、眼睛、肉、骨头，可脑袋

zài nǎ lǐ ne nǐ méi yǒu kàn jiàn dà chē wǒ yě méi yǒu  
在哪里呢？你没有看见大车，我也没有

kàn jiàn nǎo dai rú guǒ nǐ néng gěi wǒ zhǎo chū yī gè nǎo  
看见脑袋，如果你能给我找出一个脑

dai lái de huà wǒ jiù néng gěi nǐ zhǎo chū yī liàng dà chē  
袋来的话，我就能给你找出一辆大车

lái 来。”

fǎ guān yǎ kǒu wú yán tù zǐ zhōng yú jiù le nóng  
法官哑口无言。兔子终于救了农

mín yī tiáo mìng  
民一条命。

(魏天定 插图)

